

harex

USER MANUAL / MANUAL DE USO /
MANUEL D'UTILISATION / GEBRAUCHSANWEISUNG



Device for
the control of male
urinary incontinence
Dispositif pour le
contrôle de l'incontinence
urinaire masculine

Dispositivo para el
control de la incontinencia
urinaria masculina
Gerät zur Kontrolle
von männlicher
Harninkontinenz



España
20115 Astigarraga, Gipuzkoa
Calle Troya 18, Pabellón 6-A5
Polígono Txalaka-Araneder

info@harex.net
T: (+34) 943 291 918

Mera Medical Solutions S.L.

COMFORT

The HAREX Urinary Ring is made with sanitary-grade lightweight high quality plastics, technologically tested to avoid liquid absorption. The Device measurements are 48 x 54 x 18 mm so in addition to being safe, it is small in size and is very comfortable. Once in place neither you nor anyone else will notice that you are wearing it. The HAREX Device is fully adjustable, you just have to move the adjustment lever to adapt it to the pressure required.

ALLOWS BLOOD FLOW

The device does not press on the sides of the penis and therefore can be for several hours, however it is recommended to remove the HAREX Device at night while sleeping, to rest the penis. During the time spent lying down a protection mat can be used instead. If it is necessary to use the Device during the time you are lying down, loosen the strap with a lighter pressure than you would use during the day.

BOX FOR STORING DEVICE

The set contains a box for transporting and / or storing the device. It is made of plastic so it can be washed hygienically if required.

EASY CLEANING

The Device is easily cleaned by hand with warm water and soap. It is manufactured entirely in sanitary-grade plastic material. Given that HAREX has no metallic elements, it can pass without problem through metal detection systems, such as those used at airports, train stations, etc.

HELPFUL TIPS

If the natural urge to empty the bladder is not perceived, it is advisable to release the Device every 2 or 3 hours to avoid excessive filling of the bladder.

Placing the urethral cushion: When placing the device, make sure that the pressure cushion is in the correct position pressing on the urethra, and that it is not misplaced. This way the urethra will remain completely obstructed to avoid urine leakage.

Circumcised patients: Use the Device directly behind the head of the penis. If you are a little overweight, or are not circumcised, before placing the Device pull back the foreskin as this will prevent the Device from moving due to the pressure at the base of the penis.

Belt numbering: the adjustment belt has measurements added so that you have your own personal reference for the perfect fit. This way you can place the device at the optimum position for you.

PLACEMENT OF THE DEVICE

- 1 Move the belt adjustment lever (B) down and loosen the belt.
- 2 Insert the penis into the Device.
- 3 Adjust the belt (C) to the contour of the penis.
- 4 Move the lever (B) up to fix the strap (C).
- 5 Move the pressure activator (A) up, to block the urethra.

Keep the genital area clean to avoid irritation.

If you are aware that the Device is misplaced by either uncomfortable pressure or mild pain, it is a sign that the Device is too tight. Loosen the belt a little. Check that there are no folds in the skin of the penis as this could cause discomfort. With the right fit it should feel comfortable.

DEVICE REMOVAL

- 6 Move the pressure activator downwards (A)
- 7 Release the adjustment lever (B) and loosen the belt so that there is enough space to remove the penis from the Device.

TO URINATE

- 8 Move the urethra pressure activator (A) downwards. The device will release the pressure and you can start to urinate.
- 9 Once finished, release the belt and move the pressure activator (A) to the initial position.

The belt is designed to fit over the penis by applying light pressure on the urethra to stop the flow of urine. In case of incorrect placement, it may cause pain, be sure to follow the instructions indicated. If in doubt, please call us or send us an email and we will be happy to help you. We have the answers to all your questions.

TERMS AND CONDITIONS

You are using the Device at your own risk and responsibility. If you have a medical problem other than incontinence, consult your doctor before using the Device. If you experience problems you should stop using it immediately and notify your doctor.

WARRANTY

The manufacturer's guarantees against defects and breakages and is valid for 1 year from the date of purchase. Guarantee claims must be previously approved. The purchase receipt will be required for any type of claim. For more information, we invite you to visit our website at: www.harex.net

It is recommended to replace the Device after 12 months of use.

Manufactured by

Mera Medical Solutions S.L.
Polígono Txalaka-Araneder
Calle Troya 18, Pabellón 6-A5
20115 Astigarraga, Gipuzkoa - España
Tel: (+34) 943 291 918
info@harex.net

ES

ATENCIÓN
Antes de usar el Dispositivo, lea atentamente las instrucciones.

La incontinencia urinaria afecta a millones de hombres en todo el mundo. Algunos experimentan una pérdida total del control de la orina, mientras que otros pueden tener un continuo goteo involuntario de orina. El Dispositivo HAREX es la mejor solución para llevar una vida activa y saludable.

HAREX es un Dispositivo que se coloca justo a continuación de la cabeza del pene y mediante una suave presión en la uretra, previene y controla las fugas involuntarias de orina. Es pequeño, cómodo y totalmente ajustable. Está construido con materiales lavables, y lo más importante, mejora la calidad de vida y permite recuperar la normalidad del día a día sin que nada te condicione.

CÓMODO

El Dispositivo HAREX está fabricado con plásticos sanitarios ligeros de gran calidad, testados técnicamente para que no absorban líquidos. Las medidas del Dispositivo son 48 x 54 x 18 mm por lo que además de ser seguro, es pequeño y resulta muy confortable. Una vez colocado, ni usted ni nadie notará que lo lleva puesto. El Dispositivo HAREX es totalmente ajustable, sólo hay que mover la palanca de ajuste para adaptarlo a la presión requerida.

PERMITE LA CIRCULACIÓN SANGUÍNEA

El dispositivo no presiona los lados del pene y por tanto puede ser usado durante varias horas seguidas, no obstante se recomienda retirar el Dispositivo HAREX por la noche mientras se duerme, para dejar descansar el pene. Durante el tiempo que se está acostado se puede utilizar en su lugar una compresa de protección. Si es necesario utilizar el Dispositivo durante el tiempo que se está acostado, afloje la correa con una presión más ligera que la que utilizaría durante el día.

CAJA PARA GUARDAR EL DISPOSITIVO

El set contiene una caja para transportar y/o guardar el Dispositivo. Es de plástico, por lo que puede lavarse si es necesario.

FÁCIL LIMPIEZA

El Dispositivo se limpia fácilmente a mano con agua tibia y jabón. Está fabricado íntegramente con materiales plásticos de calidad sanitaria. Dado que HAREX no tiene ningún elemento metálico, puede pasar sin problemas por los sistemas de detección de metales, como los utilizados en los aeropuertos, estaciones de tren, etc.

CONSEJOS ÚTILES

Si se carece de la necesidad natural de vaciar la vejiga, es aconsejable liberar el Dispositivo cada 2 o 3 horas para evitar un llenado excesivo de la vejiga.

Colocación almohadilla uretra: Al colocar el Dispositivo, asegúrese de que la almohadilla de presión está en la posición correcta de apriete de la uretra y no esté desplazada, de forma que la uretra quede completamente obstruida para evitar fugas de orina.

Pacientes circuncidados: Utilice el Dispositivo directamente detrás de la cabeza del pene. Si usted tiene un poco de sobrepeso, o no está circuncidado, antes de colocar el Dispositivo retire hacia atrás el prepucio, ya que esto evitará que el Dispositivo se mueva debido a la presión en la base del pene.

Numeración correa: La correa de ajuste, dispone de una regla numérica para que usted tenga una referencia de cual es su ajuste perfecto y pueda colocar el Dispositivo en su posición óptima.

COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO

- 1 Mueva la palanca de ajuste del cinturón (B) hacia abajo y afloje la correa.
- 2 Introduzca el pene en el Dispositivo.
- 3 Ajuste la correa (C) al contorno del pene.
- 4 Mueva la palanca (B) hacia arriba para bloquear la correa (C).
- 5 Mueva el activador de presión (A) hacia arriba, para obstruir la uretra.

Mantenga limpia la zona genital para evitar irritaciones. Si se da cuenta de que el Dispositivo está mal colocado por una presión incómoda o un dolor leve, es señal de que el Dispositivo está demasiado apretado. Afloje un poco la correa y compruebe que no hay pliegues en la piel del pene, ya que esto le podría causar molestias. Con el ajuste adecuado se sentirá cómodo.

RETIRADA DEL DISPOSITIVO

- 6 Mueva el activador de presión hacia abajo (A)
- 7 Libere la palanca de ajuste (B) y afloje la correa para que haya espacio suficiente para retirar el pene del Dispositivo.

PARA URINAR

- 8 Mueva el activador de presión de la uretra (A) hacia abajo. El Dispositivo dejará de hacer presión y podrá iniciar la micción.
- 9 Una vez que haya terminado, suelte el cinturón y mueva el activador de presión (A) a la posición inicial.

La correa está diseñada y se ajusta sobre el pene aplicando presión en la uretra para detener el flujo de orina. En caso de una incorrecta colocación, puede ocasionar dolor, para evitarlo, asegúrese de seguir las instrucciones indicadas. En caso de duda, por favor llámenos o envíenos un correo electrónico y estaremos encantados de poder ayudarle, tenemos respuestas a sus preguntas.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Usted está utilizando el Dispositivo bajo su propia responsabilidad y riesgo. Si tiene un problema médico distinto de la incontinencia, consulte a su médico antes de utilizar el Dispositivo.

Si experimenta problemas, debe dejar de usarlo inmediatamente e informe a su médico.

GARANTÍA

La garantía del fabricante contra defectos y roturas es válida durante 1 año a partir de la fecha de compra. Las reclamaciones de garantía deben ser aprobadas previamente. La factura de compra será necesaria para cualquier tipo de reclamación. Para mayor información le invitamos a que nos visite nuestra página web en: www.harex.net

Se recomienda reemplazar el Dispositivo después de 12 meses de uso.

Fabricado por

Mera Medical Solutions S.L.
Polígono Txalaka-Araneder
Calle Troya 18, Pabellón 6-A5
20115 Astigarraga, Gipuzkoa - España
Tel: (+34) 943 291 918
info@harex.net

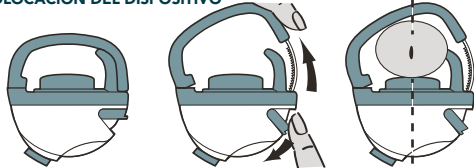
Versión 06-2022

EN **ATTENTION**
Before using the Device, read the instructions carefully.

Urinary incontinence affects millions of men around the world. Some experience a total loss of urine control, while others may have a continuous involuntary dripping of urine. The Urinary Device is the best solution for an active and healthy life.

HAREX is a Device that is placed just below the head of the penis and by means of a gentle pressure on its base, it prevents and controls the involuntary leakage of urine. It is small, comfortable and fully adjustable. It is built with washable materials, and most importantly, it improves quality of life and recovers day to day normality as it relieves the person of the condition.

DEVICE PLACEMENT COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO



Initial setup.

Configuración inicial.

- 1 Move the lever down. Loosen the belt.
Desplazar la palanca hacia abajo.
Aflojar la correa.

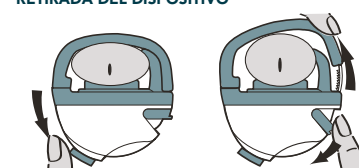
- 2 Introduce the penis into the Device.
Introducir el pene en el Dispositivo.

- 3 Adjust the belt to the contour of the penis.
Ajustar la correa al contorno del pene.

- 4 Move the lever up to fix the strap.
Desplazar la palanca hacia arriba para fijar la correa.

- 5 Move the pressure activator up.
Desplazar el accionador de presión hacia arriba.

DEVICE REMOVAL RETIRADA DEL DISPOSITIVO



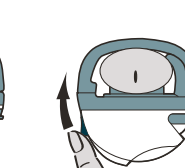
- 6 Move the pressure activator down.
Desplazar hacia abajo el accionador de presión.

- 7 Release the adjustment lever and loosen the belt; remove the penis from the Device.
Liberar la palanca de ajuste y aflojar la correa; retirar el pene del Dispositivo.

TO URINATE PARA URINAR



- 8 Move the pressure activator down.
Desplazar hacia abajo el accionador de presión.



- 9 Once finished, move the pressure activator to the initial position.
Una vez terminado, desplazar el accionador de presión a la posición inicial.